

Texto

Brazil's airports 'not ready for World Cup 2014'

Most of Brazil's airports being improved for the World Cup in 2014 will not be ready in time, a report warns.

Of 13 terminals being upgraded, 10 are unlikely to be completed by June 2014, the government-backed Institute for Applied Economic Research (Ipea) said.

It warned that even if extra investment meant that the airports were ready in time, 14 of the country's 20 airports would be operating over capacity.

Brazil expects between 800,000 and one million visitors during the tournament.

Brazil's government promised to complete major infrastructure work as part of its bid to host the World Cup. It will also host the Olympics in 2016.

In addition to 13 airports being upgraded, there is also supposed to be a new airport being built in Natal, where some of the World Cup games are due to be played.

Ipea puts much of the blame on Infraero, the state-owned airport authority, which it says, "has a low level of efficiency in the execution of investment programmes".

Brazilian President Dilma Rousseff has said that her government will make "a strong intervention" to ensure that the airports are ready, including opening them up to private investment.

Baseado no site <http://www.bbc.co.uk>

Anotações

Tradução livre

Aeroportos do Brasil “não estarão prontos para a Copa do Mundo de 2014”

Muitos dos aeroportos do Brasil que estão sendo melhorados para a Copa do Mundo de 2014 não estarão prontos em tempo, adverte um relatório.

Dos 13 terminais que estão sendo melhorados, 10 são improváveis de estarem completos em junho de 2014, disse o instituto do governo IPEA (Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada).

Ele advertiu que investimento extra pretende que os aeroportos fiquem prontos no tempo, mas 14 dos 20 aeroportos do país estariam operando acima da capacidade.

O Brasil espera entre 800.000 e um milhão de visitantes durante o torneio.

O governo do Brasil prometeu completar a maior parte do trabalho de infraestrutura como parte de seu acordo para hospedar a Copa do Mundo. Ele também hospedará as Olimpíadas de 2016.

Em complemento para os 13 aeroportos que estão sendo melhorados, há também a suposição de construção de um novo aeroporto em Natal, onde alguns jogos da Copa Mundo serão jogados.

O IPEA coloca muito da culpa sobre a Infraero, a autoridade aeroportuária estatal, o qual ele diz, “tem um baixo nível de eficiência na execução dos programas de investimento”.

Dilma Rousseff, presidenta do Brasil, disse que seu governo fará “uma grande intervenção” para assegurar que os aeroportos estejam prontos, incluindo abrindo-os para investimento privado.